



Finanțat de Uniunea Europeană



Abilitarea cetățenilor în Republica Moldova

Ghidul de depunere a propunerii de proiect prin intermediul paginii web www.eu4civilsociety.md

Selectați limba dorită pentru navigare pe site.

Расширение прав и возможностей граждан в Республике Молдова

Руководство по подаче проектного предложения через сайт www.eu4civilsociety.md

Выберите желаемый язык для навигации по сайту.

A screenshot of a web browser window displaying the project's website. The top navigation bar includes a language selector with "RO" (Romanian) selected, and other options like "Russian" and "English". A red arrow points to the "English" link. Below the header, there are several logos and text blocks in both Romanian and Russian, including "Abilitarea cetățenilor în Republica Moldova" and "Citizens' Empowerment in the Republic of Moldova".

Selectați regiunea sau domeniul Programului de granturi locale care vă interesează.

Выберите интересующий вас регион или область Программы местных грантов.

A screenshot of the website showing a dropdown menu under the "Programul de granturi" (Grant Program) button. The menu lists regions: "Centru", "Nord", "Sud", "UTA Găgăuzia", and "Media și Comunicare". A red arrow points to the "Nord" option. The background shows a photo of people in a classroom setting. Below the menu, there are five buttons for different regions: "GRANTURI REGIONA NORD", "GRANTURI REGIONA SUD", "GRANTURI REGIONA UTA", and "GRANTURI MEDIA ȘI COMUNICARE".

Cititi condițiile concursului pe pagină.

Ознакомьтесь с условиями конкурса на странице.



Finanțat de Uniunea Europeană



Desărcați ghidul solicitantului și formularele pentru propunerea de proiect, bugetul proiectului și profilul organizației. În dependență de domeniul sau regiune, acestea pot disponibile în limbile română sau rusă.

Загрузите руководство соискателя и формы проектного предложения, бюджет проекта и профиль организации. В зависимости от области или региона, они могут быть доступны на румынском или русском языках.

Al doilea apel de propuneri

Pentru apelul doi al concursului de granturi, suma disponibilă este de **89.650 Euro**.

Detalii privind criteriile de eligibilitate, procedura de depunere a dosarului, procesul de evaluare și selectare, precum și informații de contact, pot fi găsite în **Ghidul solicitantului**, disponibil în *română și rusă*.

Pentru a participa la concursul de granturi, organizațiile interesate vor depune online dosarul, care va conține următoarele documente:

1. Propunerea de proiect, *anexa 1*;
2. Bugetul proiectului în Lei moldovenești, TVA 0, *anexa 2*;
3. Profilul organizației, *anexa 3*;
4. CV-urile echipei de implementare;
5. Ultimul extras de la Agenția Servicii Publice privind proprietarii/administratorii;
6. Copia statutului organizației solicitante;
7. Situația financiară pentru ultimul an.

Propunerile de proiect vor fi transmise exclusiv prin intermediul platformei <https://www.eu4civilsociety.md/ro/login>. Pentru a depune dosarul, solicitanții vor crea un cont personal pe pagina de logare și vor selecta pentru aplicare modulul „Media și comunicare”.

Termenul limită de prezentare a propunerilor de proiect este **30 noiembrie 2020, ora 18:00**.

Atenție la termenul limită de depunere a propunerii de proiect. Propunerile depuse după termenul limită nu vor fi acceptate.

Formularele completate și documentele necesare ale dosarului vor fi depuse pe platforma site-ului, care poate fi accesată prin click pe orice buton „Aplică pentru grant” ...

Обратите внимание на срок подачи проектного предложения. Предложения, представленные после указанного срока, не принимаются.

Заполненные формы и необходимые документы досье будут отправлены через платформу сайта, доступ к которой можно получить, нажав любую кнопку «Подать заявку на грант»...

Propunerile de proiect vor fi transmise exclusiv prin intermediul platformei <https://www.eu4civilsociety.md/ro/login>. Pentru a depune dosarul, solicitanții vor crea un cont personal pe pagina de logare și vor selecta pentru aplicare modulul „Regiunea SUD”.

Data limită de depunere a propunerilor de proiect este **14 decembrie 2020, ora 18:00**.

Programul de granturi locale este lansat în baza Cadrului Unic de Sprijin a Uniunii Europene (UE), acordat pentru Republica Moldova (2017-2020) din cadrul Instrumentului European de Vecinătate, prin intermediul proiectului „Abilitarea cetătenilor în Republica Moldova” (2019-2021) și implementat de Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ).





Finanțat de Uniunea Europeană



... sau mergând la pagina
<https://www.eu4civilsociety.md/ro/login>.

Aveți opțiunea de a vă înregistra cu contul Gmail existent sau de a crea un cont nou.

... sau mergând la pagina
<https://www.eu4civilsociety.md/ro/login>.

Aveți opțiunea de a vă înregistra cu contul Gmail existent sau de a crea un cont nou.

Pe pagina de creare a unui cont nou, completați toate câmpurile. Nu uitați să faceți cunoștință cu **Termenii legali și Politica de confidențialitate**, și să bifăți căsuța înainte de înregistrare.

... или перейдя на страницу
<https://www.eu4civilsociety.md/ru/login>.

У вас есть возможность зарегистрироваться существующим Gmail аккаунтом или создать новый аккаунт.

... или перейдя на страницу
<https://www.eu4civilsociety.md/ru/login>.

У вас есть возможность зарегистрироваться существующим Gmail аккаунтом или создать новый аккаунт.

Заполните все поля на странице для создания нового аккаунта. Перед регистрацией, не забудьте ознакомиться с Юридическими условиями и Политикой защиты данных, и поставить галочку.

Регистрация

Фамилия, имя

Эл. адрес

Пароль

Подтвердите ваш пароль

Я согласен с Юридическими условиями и Защита данных

Регистрация



Finanțat de Uniunea Europeană

La logare veți accesa cabinetul personal și panoul de control.

При входе в систему вы попадёте в личный кабинет и панель управления.

În cabinetul personal, la „Profil” puteți schimba limba de lucru sau parola.

В личном кабинете в «Профиле» вы можете изменить рабочий язык или пароль.

Nu uitați să salvați schimbările operate.

Не забудьте сохранить изменения.



Finanțat de Uniunea Europeană



Selectați modulul Programului de granturi corespunzător regiunii sau domeniului de interes.

Выберите модуль Программы грантов, интересующей области или региона.

GIZ - Welcome to GIZ... https://www.eu4civilsociety.md/admin

Panou de control

Programul de granturi locale
Status VALABIL
Regiunea CENTRU + Aplica la grant

Programul de granturi locale
Status VALABIL
Regiunea NORD + Aplica la grant

Programul de granturi locale
Status VALABIL
Regiunea SUD + Aplica la grant

Completați toate câmpurile formularului.

Заполните все поля формы.

Editare Programul de granturi locale https://www.eu4civilsociety.md/admin/grant-1/38/edit?re...

Panou de control > Propunere de proiect

Adaugă propunerea de proiect

Se acceptă fișiere în format word/excel/pdf. Paginile scanate ale unui document se vor prezenta într-un singur fișier PDF. Suma trebuie să fie indicată fără virgule și puncte (de ex. 12000)

DENUMIREA ORGANIZAȚIEI IDNO IDNO
AO ...
ADRESA JURIDICĂ A ORGANIZAȚIEI NUME PRENUME
ADRESA JURIDICĂ A ORGANIZAȚIEI Popescu Ion
EMAIL TELEFON SUMA SOLICITATĂ, ÎN EURO
ooooooo@yahoo.com TELEFON 12000

REGIUNEA/DOMENIUL
Centru

PROPUTEREA DE PROIECT BUGETUL PROIECTULUI

PROFILUL ORGANIZAȚIEI ALTE DOCUMENTE

Trage fișierele aici ...

Răsfoiește... Răsfoiește... Răsfoiește...

UE_GIZ_PGL_Media_apel_1_A... (95,37 kB) UE_GIZ_PGL_1_Anexa_2.xlsx
UE_GIZ_PGL_Media_apel_1_A... (89 kB) Select fișiere...
UE_GIZ_PGL_Media_1_Anexa_3.docx Răsfoiește...

Expediază Salvează draft



Finanțat de Uniunea Europeană

Se acceptă fișiere în format Word/Excel/PDF. Paginile scanate ale unui document se vor prezenta într-un singur fișier PDF. Suma bugetului trebuie să fie indicată fără virgule și puncte (de ex. 12000).

Fișierele pot fi încărcate câte unul sau mai multe odată.

Поддерживаются файлы Word/Excel/PDF.
Отсканированные страницы документа представляются в одном файле PDF. Сумма бюджета должна быть указана без запятых и точек (например, 12000).

Файлы можно загружать по одному или несколько сразу.

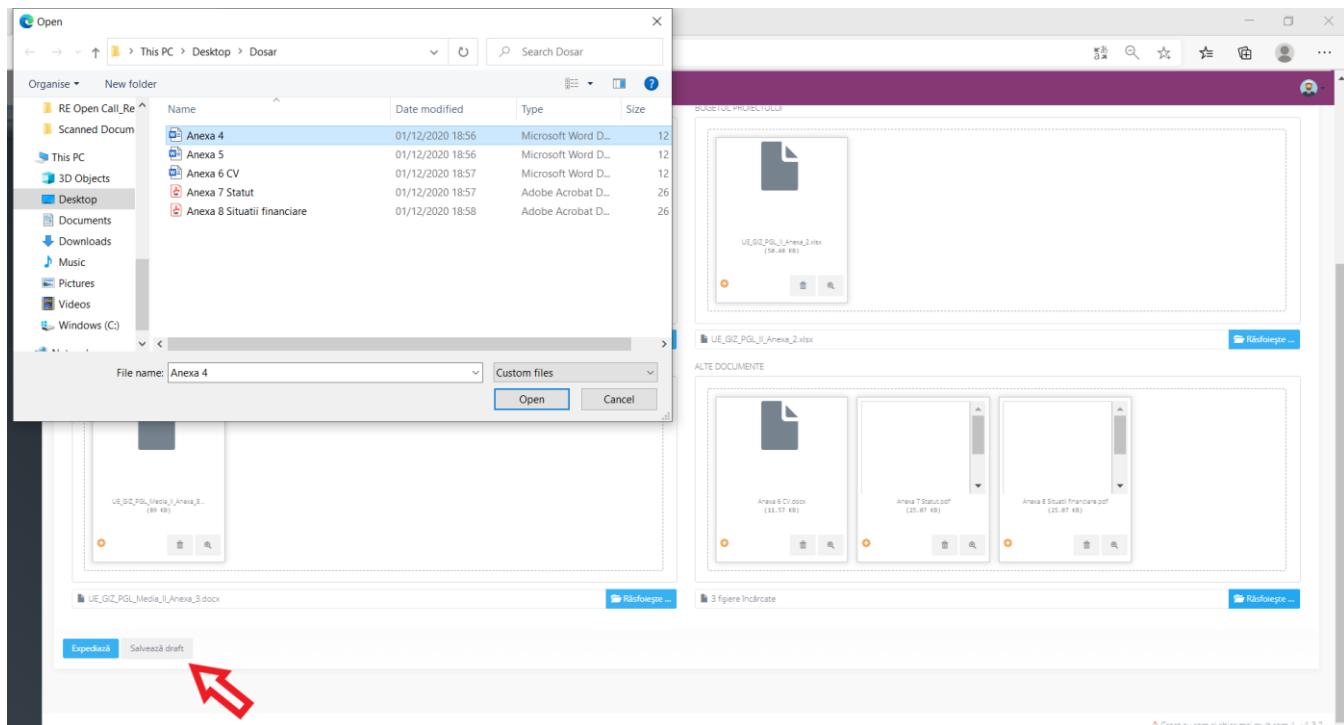
The screenshot shows a Windows file explorer window on the left and a project management application window on the right. The file explorer shows several Microsoft Word and Adobe Acrobat files. The project management application has a central area labeled 'BOGDUL PROIECTUL' showing a file named 'UE_GIZ_PGI_I_Anexe_2.xlsx'. Below it is a section labeled 'ALTE DOCUMENTE' with a placeholder 'Trage fisierile aici ...' (Drag files here ...). At the bottom of the application window, there are buttons for 'Select fisiere ...' and 'Răsfoiește ...'.

Modulul permite salvarea dosarului în procesul de completare – „Salvează draft”. Puteți reveni la dosar și corecta informația de contact, completa sau exclude fișiere din lista documentelor.

Модуль позволяет сохранять dossier проектного предложения в процессе заполнения – «В черновик». Вы можете вернуться и исправить контактную информацию, дополнить или исключить файлы из списка документов.



Finanțat de Uniunea Europeană



Dosarul salvat va fi evidențiat și la Panoul de control va avea statut „Statut DRAFT”.

Сохраненное досье будет выделено и на панели управления ему будет присвоен статус «DRAFT».

Pentru vizualizarea dosarului depus sau pentru editarea lui, selectați „Detalii despre grant” sau „Editează”.

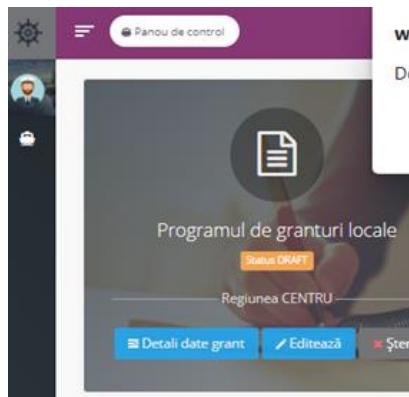
Чтобы просмотреть или отредактировать проектное предложение, выберите «Детали гранта» или «Изменить».



Finanțat de Uniunea Europeană

Cu un cont creat puteți depune doar câte un dosar pentru fiecare regiune sau domeniu disponibil al Programului de granturi.

Modulul oferă opțiunea de a șterge integral dosarul. După ștergere, acesta nu va putea fi recuperat.

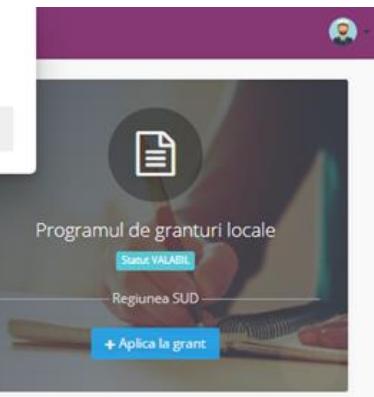


Pentru a fi acceptat spre evaluare, dosarul finalizat trebuie expediat, apăsând butonul „Expediază” (1). La panoul de control, dosarul va avea deja statutul „Statut VERIFICARE” (2).

La „Detalii despre grant” puteți vedea informația completată, lista documentelor depuse și data/ora la care a fost expediat dosarul (3).

Одним аккаунтом, вы можете отправить только по одному проектному предложению на каждый доступный модуль Программы грантов.

Модуль предоставляет возможность полностью удалить предложение. После удаления, восстановить его не будет возможно.



Для принятия к оценке, заполненное досье необходимо отправить, нажав кнопку «Отправить» (1). На панели управления файл уже будет иметь статус «РАССМАТРИВАЕТСЯ» (2). В разделе «Детали гранта» вы можете увидеть заполненную информацию, список представленных документов и дату / время отправки досье (3).

Mult succes!

Удачи!